

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Bienne Seelanders		A		CLUB 2		Rossemaison		A													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																					
Lieu / Ort		Mettmoos - Bienne		Date / Datum		26.09.2020																		
Location / Luogo				Date / Data																				
Start / Beginn		18:00		End / Ende		19:46		Match Number / Index		A37														
Debut / Inizio				Fin / Fine				Spiel-Nr / Indice di gara																
Championship / Meisterschaft			Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft															
Tournament / Turnier			Tournoi / Torneo						Cup / Pokal															
Other / Sonstiges			Autre / Altro						Spectators / Zuschauer			30												
No Card / Liz.		No Lic. / Tess.		Surname / Name		Vorename / Vorname		Signature / Firma																
Time Keeper		207800		KOLLROS Paul				Signature / Firma																
Official scorer		219531		ROBERT Ilona				Signature / Firma																
Referee 1		205183		OBERSON Yvan				Signature / Firma																
Referee 2		202078		PETER Ronny				Signature / Firma																
Tech. Director								Signature / Firma																
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND						FINAL																		
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO																								
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel		1		0		4		1																
Tiers / Tempo																								
2 Time / Drittel		2		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore																		
Tiers / Tempo						Bienne Seelanders																		
3 Time / Drittel		1		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Tiers / Tempo						CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0																				
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments																								
SR Bemerkung																								
Remarques arb.																								
COACH																								
Surname / Name		Nom / Cognome		Forename / Vorname		Signature		95114																
ROETHLISBERGER Hans-		Ueli																						
Goals / Torschützen / Buts / Reti																								
TIME OUT																								
TOTAL																								
TIME OUT																								
TOTAL																								